



UN DÉVOUEMENT
SANS BORNES

UN DÉVOUEMENT SANS BORNES

La présence de bénévoles constitue un élément essentiel au succès des célébrations du 400^e anniversaire de Québec et représente une ressource essentielle pour l'équipe en place. Sans eux, les festivités n'auraient pu se réaliser.

Il existe entre la Société du 400^e anniversaire de Québec et ses bénévoles un échange d'intérêts. La Société utilise les ressources, l'enthousiasme et la disponibilité des bénévoles pour répondre à ses besoins d'exploitation alors que ceux-ci en tirent une expérience enrichissante et des contacts humains, tout en participant à la réussite d'un événement mobilisateur. Le bénévolat incarne également une autre facette du thème de *La Rencontre*, en favorisant la participation des citoyens, un souhait exprimé lors des consultations initiales.

RECRUTEMENT DES BÉNÉVOLES

Le Service des bénévoles de la Société commence ses activités en octobre 2006. Les rencontres tenues avec les directeurs de la Société et des intervenants externes l'aident à cerner leurs besoins en fait de postes à pourvoir, de profils recherchés et de périodes de travail. La plus grande demande se retrouve associée aux spectacles et à la gestion des activités d'Espace 400^e, même si d'autres directions expriment des besoins particuliers. Cet exercice permet alors d'évaluer que la Société nécessitera quelque 4 500 bénévoles. Cependant, un changement d'orientation dans l'organisation du travail, notamment dans la gestion des productions, fait en sorte que ce nombre est réduit, en 2007, à près de 3 000. C'est sur cette nouvelle base que seront fondés les efforts de recrutement.

Étant donné la durée des festivités et le nombre de bénévoles requis, une base de données conçue par le service des Technologies de l'information et des télécommunications (TIT) de la Ville de Québec s'avère un outil essentiel pour jumeler les besoins de la Société avec les intérêts, les capacités et les disponibilités des bénévoles.

Compte tenu qu'un code régissant le bénévolat au sein de la Société a été adopté par le conseil d'administration, le Service des bénévoles se dote d'une stratégie de recrutement pour rejoindre des personnes dynamiques dont la motivation servira le rayonnement des fêtes ou dont les aptitudes particulières répondront aux exigences de certains postes.

Les personnes intéressées à devenir bénévoles doivent répondre à certaines exigences : être âgées de 14 ans et plus, posséder la citoyenneté canadienne ou résider au Canada depuis au moins 12 mois, remplir le formulaire d'inscription, respecter le code d'éthique, assister aux formations et consentir à une vérification de leurs antécédents judiciaires.

Au départ, le recrutement s'effectue à l'occasion d'événements populaires dans des lieux publics très fréquentés, par des présentations à des groupes, à des institutions et à des organismes et par le biais du site Internet de la Société. Plusieurs jours sont ainsi consacrés à la tenue d'un kiosque pendant l'Opération Nez rouge, au Carnaval de Québec, au centre commercial Laurier Québec, ainsi qu'au Salon des familles souches, qui a lieu à cet endroit.



Société du 400^e



Société du 400^e

Kiosque de recrutement de bénévoles

Lorsque les besoins sont plus précis, la recherche se fait au sein de groupes cibles. Les retraités sont reconnus pour être des bénévoles très actifs. Ils sont donc courtisés par l'entremise de l'Association des retraités flyés de la région de Québec et l'Association des enseignants retraités du Québec. Du côté des travailleurs, trois commissions scolaires de la région acceptent d'informer leurs employés : 9 000 personnes reçoivent ainsi par courriel l'invitation de la Société.

Des présentations sont faites aux étudiants du Cégep Limoilou alors qu'un kiosque d'information est tenu au Collège Mérici. Ce dernier établissement, renommé pour son programme de formation en tourisme, fournit les candidats de l'escouade d'*Ambassadeurs du 400^e*, qui fait la promotion des festivités et représente le 400^e dans diverses activités publiques.

On a recours au recrutement spécialisé pour des tâches particulières. Par exemple, afin de combler les besoins d'entretien des Jardins éphémères et d'information des visiteurs, des approches sont faites auprès de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec, puis auprès de 10 sociétés d'horticulture des arrondissements de Québec. La Société des Amis du Jardin Van den Hende, la Société d'horticulture de Sainte-Foy-Sillery et celle de Québec répondent à l'appel de la Société.

Compte tenu de l'envergure des événements, la sécurité est l'un des secteurs qui nécessite le plus de bénévoles. Les programmes de formation en techniques policières et en sécurité incendie de la région, de même que les organismes et associations liés à ce domaine, sont contactés. Puisque l'année 2008 promet d'être bien remplie pour le corps policier de la Ville de Québec, les étudiants ont déjà été sollicités par ces derniers. Le recrutement se poursuit donc auprès de l'Association des policiers retraités de la Sûreté du Québec.

Finalement, afin de recruter des *tapeurs de pieds* pour le spectacle d'ouverture, des relations sont établies avec les responsables de troupes, écoles et soirées de danse folklorique de la région aussi bien qu'avec l'Association Québécoise des Loisirs Folkloriques, le Centre de valorisation du patrimoine vivant, le Festival International des Arts Traditionnels de Québec et le Festival Gigue en fête de Sainte-Marie de Beauce.

Le mode d'inscription électronique, instauré en novembre 2006, s'avère très populaire. À preuve, 70 % des bénévoles se sont inscrits par le biais du site Internet de la Société, soit une moyenne de 35 inscriptions par semaine, ce nombre pouvant atteindre 80 en période de pointe. Les personnes qui n'ont pas accès à Internet peuvent se procurer un formulaire d'inscription aux activités de recrutement ou s'inscrire de vive voix au moyen de la ligne téléphonique Info-bénévoles, mise en fonction elle aussi en novembre 2006.

AFFECTATIONS DES BÉNÉVOLES

La Société utilise divers moyens pour communiquer avec les bénévoles inscrits. En plus de la ligne Info-bénévoles, qu'elle privilégie, la Société expédiera, à deux occasions, des lettres d'information par la poste. Par la suite, le courrier électronique deviendra le moyen de choix pour envoyer des bulletins d'information et des messages généraux et particuliers.

Soit quelques jours avant, soit au début de leur affectation, les bénévoles reçoivent leur carte d'accréditation et leur uniforme. Le bénévole se reconnaît facilement à son uniforme : un t-shirt, une casquette et un sac de taille de couleur verte. Ils assistent également à une séance d'information ou de formation obligatoire. Par exemple, l'escouade d'*Ambassadeurs du 400^e* suivra une formation donnée par le service des Relations publiques avant de se voir confier, entre autres, l'accueil des visiteurs à *La Grande rencontre familiale*. Dans le cadre des grands événements, les bénévoles affectés à l'escouade d'aide aux personnes à mobilité réduite recevront une formation du Regroupement des organismes de personnes handicapées de la région de la Capitale-Nationale.



Société du 400^e



Société du 400^e

Uniforme des bénévoles

Tous les bénévoles reçoivent le *Guide du bénévole*, qui contient de l'information sur leur rôle, l'accréditation, les points de services, les horaires de travail, la tenue vestimentaire, le transport, l'alimentation, les soins médicaux d'urgence, les assurances, la programmation, les relations avec les médias, les préoccupations environnementales de la Société et, enfin, une carte des sites. On leur remet également une gourde et une épinglette du 400^e.

L'équipe du Service des bénévoles cherche à minimiser l'impact de ses activités sur l'environnement. Afin de réduire la quantité de déchets, elle prévoit des mesures de réduction à la source (choix d'un traiteur, distribution de gourdes d'eau, fourniture de tasses à café) et met à la disposition des bénévoles des installations de recyclage et de compostage. Elle incite aussi ces derniers à se déplacer en transport en commun, en leur offrant des billets d'autobus, ou à utiliser le service de navette offert. De nombreux bénévoles sont sensibilisés à cette préoccupation pour la première fois.

Société du 400^e

Bénévoles en formation

Les affectations sont réparties entre trois secteurs : le soutien aux Productions du 400^e, l'exploitation d'Espace 400^e et le soutien général à la Société. Pour chaque événement des Productions du 400^e, et sur une base quotidienne à Espace 400^e, la recherche de bénévoles s'effectuera dans la base de données ou à l'aide du recrutement spécialisé. On communiquera ensuite avec les personnes sélectionnées pour leur offrir une affectation.

Société du 400^e

Directives données aux bénévoles le 3 juillet 2008.

PRODUCTIONS DU 400^e

La plus grande demande de bénévoles liée aux grands événements est associée à la sécurité et à l'accueil des participants, bien que des besoins plus spécialisés soient aussi comblés.

Par exemple, au *Coup d'envoi*, des danseurs de salsa, des *tapeurs de pieds* et des danseurs *squelettes* bénévoles seront de la distribution. Comme les artistes, ils participeront à des auditions et à des répétitions, où d'autres bénévoles se chargeront de les accueillir, en plus de confectionner leurs costumes.

À l'occasion du *Parcours 400 ans chrono*, des figurants bénévoles, costumés et maquillés, participeront à la scène *Réunion de famille* située à la poudrière de l'Esplanade.

Société du 400^e

Audition des *tapeurs de pieds*

Société du 400^e

Couturières confectionnant les costumes du *Coup d'envoi*.

Société du 400^e

Bénévoles du *Parcours 400 ans chrono*

Au début de juillet, à l'occasion des journées commémoratives, des bénévoles de la Société seront affectés à différentes fonctions : accueil des citoyens au petit-déjeuner et à certains événements, soutien aux activités protocolaires, escouade de la récupération, escouade d'aide aux personnes à mobilité réduite et animation à *La Grande rencontre familiale*.

ESPACE 400^e

À Espace 400^e, près de 1 000 bénévoles accueilleront et informeront les visiteurs sur les quais, dans les Jardins éphémères et à l'exposition *Passagers/Passengers*.

Tous les jours, une rencontre se tiendra avant chaque période de travail pour familiariser les nouveaux bénévoles avec les lieux et les activités quotidiennes, le fonctionnement du site et les questions les plus fréquemment posées par le public.

Une roulotte de chantier servira de point de services aux bénévoles, qui pourront s'y rendre pour se reposer, s'alimenter et rencontrer le personnel du Service des bénévoles, qui assurera une permanence durant 120 jours, de 8 h 30 à 23 h.

Société du 400^e

Bénévoles à Espace 400^e

SOUTIEN GÉNÉRAL À LA SOCIÉTÉ

À l'occasion d'une année comme celle du 400^e anniversaire de Québec, toute une panoplie d'activités nécessiteront un soutien que les bénévoles apporteront généreusement. Voici quelques exemples d'activités de ce type qui seront réalisées par des bénévoles :

- assemblage de matériel promotionnel : pochettes (par milliers), macarons et cartons (près de 40 000), épinglettes et rubans (près de 25 000), etc. ;
- préparation d'envois postaux ;
- distribution de journaux, de dépliants promotionnels, de calendriers et d'affiches à différentes clientèles ;
- distribution de fanions aux couleurs des fêtes ;
- accueil et information aux visiteurs ;
- recrutement de bénévoles au centre commercial Laurier Québec ;
- préparation de cartes d'accréditation ;
- prestation de services de commissionnaire et de chauffeur.

Société du 400^e

Bénévoles assemblant des épinglettes.

Société du 400^e

Bénévoles montant des macarons.

Société du 400^e

Bénévoles à *La Grande rencontre familiale* sur les Plaines

Société du 400^e

Bénévole accompagnant des dignitaires le 3 juillet 2008.

On a recensé 1 483 bénévoles, qui ont reçu plus de 2 645 affectations et fourni 56 472 heures de service. Les femmes inscrites comptent pour 65% des bénévoles de la Société, alors que les hommes représentent 35% d'entre eux. De ce nombre, on a recruté 35% des bénévoles chez les retraités, 50% chez les travailleurs, et 15% chez les jeunes.

Bien que le nombre de bénévoles n'ait pas été estimé pour le soutien général, la moyenne d'heures consacrée à ces activités se situe à plus de 21 heures par affectation, ou près de 40 heures par bénévole.

Le tableau synthèse suivant illustre la participation des bénévoles.



Société du 400^e

PARTICIPATION DES BÉNÉVOLES

ACTIVITÉ	NOMBRE D'AFFECTATIONS	NOMBRE D'HEURES
Productions du 400 ^e		
– Le Coup d'envoi	450	9 000
– Le Parcours 400 ans chrono	170	2 100
– Rencontres : le spectacle commémoratif	83	359
– Autres événements du 3 au 5 juillet	69	266
– La Grande rencontre familiale	60	370
– Concert de Paul McCartney	22	134
– Le Chemin qui marche	143	1 016
– Céline sur les Plaines	370	2 627
– Paris/Québec – À travers la chanson	107	680
– Pleins feux sur l'Orchestre symphonique de Québec	87	600
– Spectacle du Cirque du Soleil	118	6 500
– Salut 400 ^e !	50	200
Espace 400 ^e	916	22 620
Soutien général	Non disponible	10 000
TOTAL	2 645	56 472



Société du 400^e



Denis Lemelin

ÉQUIPE DU SERVICE DES BÉNÉVOLES

Le travail du Service des bénévoles a consisté à discerner les besoins des différentes directions, à mener des activités de recrutement, d'information et d'affectation et à prendre en charge la logistique reliée à la participation des bénévoles.

Afin que les bénévoles puissent effectuer un travail efficace, cette équipe s'est chargée entre autres de leur fournir un uniforme, une carte d'accréditation et des consignes propres à leur affectation, de préparer les séances d'information, de gérer les horaires, de commander les repas, d'aménager les points de service et de faciliter leur transport.



Société du 400^e

Membres de l'équipe du Service des bénévoles à Espace 400^e

MEMBRES DE L'ÉQUIPE

Chef du service des bénévoles
Édith Gobeil

Assistante chef du service des bénévoles
Isabelle Roy

Agentes du service des bénévoles
Valérie Blais
Nadia Guay

Préposés
Joannie Bouffard
Raphaël Dostie
Isabelle Émond-Alarie
Julie Foucault
Christine Guimont
Roxanne Hottote
Sonia Lévesque
Laurence Trudel

Stagiaires au service des bénévoles
Joannie Bouffard
Isabelle Émond-Alarie

RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES

Dans le cadre de la remise du prix *Hommage bénévolat-Québec*, 600 bénévoles ayant consacré plus de 30 heures de bénévolat à la Société du 400^e anniversaire de Québec ont reçu un certificat de reconnaissance. Une vingtaine d'entre eux, choisis au hasard, ont été invités en avril 2008 à la soirée *Hommage bénévolat-Québec*.



Société du 400^e

Le 17 octobre 2008, les bénévoles ont été conviés à un événement de reconnaissance au Centre de foires, après avoir assisté à une représentation du spectacle du Cirque du Soleil en après-midi.

Les bénévoles ont offert généreusement leur temps, talents et sens de l'hospitalité à leurs concitoyens et aux visiteurs qui se sont déplacés pour participer aux activités du 400^e anniversaire de Québec. La Société leur est reconnaissante pour les services inestimables qu'ils ont rendus. Les bénévoles étaient repérables de loin dans leur uniforme vert, mais pour ceux qui les ont approchés, c'est surtout leur sourire, leur désir de se rendre utile, et la patience qu'ils ont manifestée qui les ont distingués.



Société du 400^e

1 483 FOIS MERCI!

A LAURENCE ABBÉ, CAROLE ALAIN, CATHERINE ALAIN, CYNTHIA ALAIN, MÉLANIE ALAIN, GISÈLE ALBERT, ANNE-JULIE ALBERT CHOUINARD, GISÈLE ALBERT-GELLY, VÉRONIQUE ALFONZO, DENIS ALLARD, GAÉTAN ALLARD, JACQUES ALLARD, MARLÈNE ALLARD, MATHIEU ALLARD, SOPHIE ALLARD, PATRICK ALLEN, YVON ALLEN, LOUISE ANGERS, JEANNE-D'ARC ARBOUR, ADRIEN ARCAND, RÉAL ARCHAMBEAULT, DIANE AREL, CÉLINE ARSENAULT, JEAN-CLAUDE ARSENAULT, JOHANNE ARSENAULT, GHISLAINE ASSELIN, GINETTE ASSELIN, HÉLÈNE ASSELIN, LOUISE ASSELIN, MICHELLE ASSELIN, PIERRE ASSELIN, CHRISTIAN AUBÉ, CLÉMENT AUBÉ, MARIE-ANDRÉE AUBUT, ODYLE AUCLAIR, FABIEN AUDET, JONATHAN AUDET, CINDY AYOTTE, LINE AZELMAT, B NICOLE BACON, CLAIRE BAILLARGEON, GISÈLE BAILLARGEON, MARIELLE BAILLARGEON, CHRYSTINE BARBEAU, JULIE BARBEAU, MYRIAM BARBEAU, HÉLÈNE BARNABÉ, PAUL BARON, DIANE BARRAS, ADRIENNE BARRETTE, RITA BARRETTE, AÏCHA BASTIEN, MARTIN BEAUDET, NICOLAS BEAUDET, GREG BEAUDOIN, SYLVIE BEAUDRY, AMAND BEAUFILS, MARCELLE BEAULIEU, SABIN BEAULIEU, MERCEDES BEAULIEU MALO, MONIQUE BEAUMONT, NICOLE BEAUMONT, SÉBASTIEN BEAUMONT, SUZANNE BEAUMONT, LISE BEAUREGARD, LISE BÉCHARD, DANIEL BÉDARD, DENIS BÉDARD, GIGI BÉDARD, JEAN BÉDARD, LOUISE BÉDARD, MÉLANIE BÉDARD, MICHEL BÉDARD, RÉMY BÉDARD, ROBERT BÉDARD, CONSTANCE BEDFORD, FRANÇOIS BÉGIN, JÉRÔME BÉLAND-CLOUTIER, NICOLE BÉLAND SABOURIN, ANNE-MARIE BÉLANGER, DANA BÉLANGER, FRANCINE BÉLANGER, GUY BÉLANGER, LISE BÉLANGER, LUC BÉLANGER, LUCETTE BÉLANGER, MANON BÉLANGER, MARTINE BÉLANGER, MONIQUE BÉLANGER, MONIQUE BÉLANGER, RAYNALD BÉLANGER, SAMUEL BÉLANGER, COLETTE BELCOURT, MICHELLE BÉLIVEAU, SYLVIE BÉLIVEAU, CAROLE BELLEFEUILLE, ANDRÉ BELLEMARE, DENISE BELLEMARE, LUC BELLEMARE, MICHEL BELLEMARE, YOAN BELLEMARE, BRIGITTE BELZILE, ABDERRAHMANE BENCHABANA, LISE BENOÎT, NICOLE BERGER, GAÉTANE BERGERON, JADE BERGERON, JOCELYNE BERGERON, LISETTE BERGERON, MARIANNE BERGERON, MARIE-SOLEIL BERGERON, VINCENT BERGERON ALLARD, MICHEL BERGEVIN, LOUIS BERLINGUETTE, MARIE-JULIE BERNARD, RENÉ BERNARD, SERGE BERNARD, SYLVIE BERNARD, LUCE BERNIER, MARGOT BERNIER, PAULÉ BERNIER, SOPHIE BERNIER, SUZANNE BERNIER, YOLANDE BERNIER, AMY BERNIER-DESMARAIS, CAROLE BERTHIAUME, JOCELYNE BERTRAND, LOUISE BERTRAND, RACHELLE BERTRAND, ÉTIENNETTE BÉRUBÉ, NICOLE BÉRUBÉ, THÉRÈSE BÉRUBÉ, NICOLAS BIAUX, PIERRE BIBEAU, ALIETTE BILODEAU, DENISE BILODEAU, DIANE BILODEAU, FRANCE BILODEAU, KARIANNE BILODEAU, ANDRÉE BINETTE, CLAIRE BIRON, SANDRA BISSON, MICHEL BIZIER, ANNIE BLACKBURN, CONSTANCE BLAIS, FRANCE BLAIS, GILLES BLAIS, HÉLÈNE BLAIS, MANON BLAIS, SANDRA BLAIS-GOSSELIN, JEAN-MARIE BLANCHET, YVAN BLANCHET, HÉLÈNE BLOUIN, LOUISE BLOUIN, MURIELLE BLOUIN, SYLVIE BLOUIN, AGATHE BOIES, ANDRÉE BOILY, DENIS BOILY, GHISLAIN BOILY, LOUISE BOILY, GEORGETTE BOISSONNEAULT, LUCIE BOISVERT, NICOLE BOISVERT, WELLIE BOITEAU, GUY BOIVIN, ISABELLE BOIVIN, LUCIE BOIVIN, LYNDIA BOIVIN, MARIE-ANDRÉE BOIVIN, MICHELLE BOIVIN, MICHELLE BOIVIN, ROSE BOIVIN, MICHELLE BOIVIN-DESROCHERS, ANDRÉANNE BOLDUC, DIANE BOLDUC, GABRIELLE BOLDUC, JACQUELINE BOLDUC, MONIQUE BOLDUC, SUZANNE BOLDUC, JEAN-GYNSE BOLIVAR, ANDRÉ BOUCHARD, CAMIL BOUCHARD, CARMEN BOUCHARD, CLAUDETTE BOUCHARD, DENISE BOUCHARD, DIANE BOUCHARD, DORIS BOUCHARD, HÉLÈNE BOUCHARD, LUCILLE BOUCHARD, MAGELLINE BOUCHARD, MARTHE BOUCHARD, MICHEL BOUCHARD, RAYMONDE BOUCHARD, RÉJEAN BOUCHARD, SONIA BOUCHARD, STÉPHANE BOUCHARD, BRIGITTE BOUCHER, CATHERINE BOUCHER, DENIS BOUCHER, DIANE BOUCHER, DORIS BOUCHER, KAROLINE BOUCHER, SYLVIE BOUCHER, CHARLES BOUDREAU, ÉTIENNE BOUDREAU, GISÈLE BOUDREAU, JOCELYNE BOUDREAU, MICO MICHEL BOUDREAU, SARAH-ÈVE BOUDREAU, JOANNIE BOUFFARD, ROBERT BOUILLON, ESTHER BOULAY, MARIO BOULAY, MARTINE BOULET, ANNABELLE BOURASSA, MARCEL BOURASSA, MONIQUE BOURÉ, GINETTE BOURGOIN, JEANINE BOURQUE, MICHELINE BOURRET, FAOUZI BOUSLAMA, HÉLÈNE BRADÉ, NICOLE BRAIS, BERNARD BRASSARD, KATERI BRETON, LAURENCE BRETON, MONIQUE BRETON, MYRIAM BRETON, MARIE-HÉLÈNE BRIÈRE, JULIE BRISSON, MARIO BRISSON, MICHÈLE BRISSON, JEAN BROCHU, PAULINE BROCHU, MÉLISSA BROUILLETTE, MICHELINE BROUSSEAU, SARAH BROUSSEAU, DANY BROWN, DENISE BRUNELLE, CHRISTIANE BRUYÈRE, NICOLE BUJ, DENISE BUJOLD, RÉJEAN BUJOLD, ALEXANDRE BUSSIÈRES, FRANCINE BUSSIÈRES, LOUISETTE BUSSIÈRES, C MIMI CABANA, LAURENCE CAMBRON FORTIN, MARIE-JOSÉE CAMIRAND, GINETTE CAMIRÉ, AUDREY CANTIN, BRIGITTE CANTIN, CÉLINE CANTIN, MONIQUE CANTIN, NICOLE CANTIN, GINETTE CARDIN, LOUISE CARDINAL, DIANE CAREAU, MONIQUE CAREAU, PIERRE CAREAU, LOUISE CARIER, DANIEL CARMICHAEL, ANDRÉE CARON, DENYSE CARON, MIREILLE CARON, RÉJANE CARON, JEANNINE CARON-GROLEAU, CLAIRE CARON-VEILLEUX, ALEXANDRE CARRIER, DENIS CARRIER, YVES CARRIER, YVON CARRIER, MÉLANIE CASSISTA, ROMUALD CASTILLOUX, CÉCILE CASTONGUAY, VICTOIRE CASTONGUAY, FRANCINE CAUCHON, MICHEL CAUCHON, LISETTE CAULLET, DONALD CAYA, HÉLÈNE CAZES, SIMON CAZES, TAHA CHAABOUNI, ANDRÉE CHABOT, ANDRÉE CHABOT, CÉCILE CHABOT, JACQUELINE CHABOT, JULIETTE CHALIFOUR, STEVE CHAMBERLAND, ROBERT CHAMPAGNE, YVAN CHANTAL, HENRI CHAPADOS, GILLES CHAREST, MARIELLE CHAREST, SYLVIE CHARLES, GHYSLAINE CHARRON, RÉJEAN CHARRON, PIERRE CHARTRAY, GERMAIN CHASSÉ, LOUIS CHARLES CHAUNET, VÉRONIQUE CHAYER, MONIQUE CHENARD, VALENTIA CHENARD, MICHEL CHICOINE, ALAIN CHICOY, BERNARD CHIDIAC, HUGUETTE CHOLETTE, ANDRÉE CHOUINARD, IRÈNE CHOUINARD, MARCEL CHOUINARD, NICOLE CHOUINARD, SUZANNE CHOUINARD, MOHAMMED CISSÉ, ALAIN CLAVEAU, ANDRÉE-ANNE CLAVEAU, RACHEL CLAVEAU, SONIA CLAVEAU, FRANÇOIS CLÉMENT, SYLVAIN CLÉMENT, JOSÉE CLICHE, GILLES CLOUTIER, HÉLÈNE CLOUTIER, MARGUERITE CLOUTIER, PIERRE CLOUTIER, RÉJEAN CLOUTIER, ROBERT CLOUTIER, ROXANNE CLOUTIER, GAÉTANE COCHRANE, FRANCE COLLIN, ANDREA COLONNA, LILIANNE COMTOIS, EUSTACHE CONSTANT, LUIS CORDOVEZ GUERRERO, GUY CORMIER, GINETTE CORNEAU, DANIELLE COSSETTE, SÉBASTIEN COSSETTE, BENOÎT CÔTÉ, CHANTALE CÔTÉ, FRANCINE CÔTÉ, GISÈLE CÔTÉ, ISABELLE CÔTÉ, ISABELLE CÔTÉ, LISE CÔTÉ, LORRAINE-ANNE CÔTÉ, LOUIS-A. CÔTÉ, MARIE-JOSÉE CÔTÉ, MARTIN CÔTÉ, MARYLÈNE CÔTÉ, MICHEL CÔTÉ, MICHELINE CÔTÉ, NICOLE CÔTÉ, PATRICK CÔTÉ, PAULINE CÔTÉ, RÉJEANE G. CÔTÉ, RICHARD CÔTÉ, ISABELLE COUILLARD, ANDRÉE COULOMBE, CYNTHIA COULOMBE, JULIE COULOMBE, RÉJEAN COULOMBE,

DONAT COURCY, CHRISTIAN COUTURE, DENIS COUTURE, GHYSLAINE COUTURE, GYLBERTE COUTURE, MARIE-JOSÉE COUTURE, MICHELLE COUTURE, NICOLE COUTURE, RENÉ COUTURE, SERGE COUTURE, ALFREDO CRISTI, CLÉMENT CROTEAU, JACQUES CYR, LISETTE CYR, D PATRICIA DAGENAIS, CAROLINE DAIGLE, MARCELLE DAIGLE, YOLANDE DAIGLE, CINDY DALLAIRE, GUILLAUME DALLAIRE, JEAN YVES DALLAIRE, FRANCE DANSEREAU, MAXIME DAoust-HÉBERT, NATHALIE DASSYLVA, MONIQUE DELISLE GIGUÈRE, ANDRÉ DEMERS, LAURENT DEMERS, CLAIRE DEMILLIER, DENISE DENIS, LISE DENIS, LOUISE DENIS, LOUISE DENIS, SUZANNE DENIS, DANIEL DERAICHE, JEAN PAUL DERY, JOANE DES ALLIERS, JEAN-MARIE DESBIENS, MARILYN DESBIENS, ROBERT DESCOTEAUX, ODETTE DESGAGNÉ, SYLVIE DESGAGNÉ, ISAAC DESGAGNÉ-BOUCHARD, MARC DESGAGNÉS, JULES DESHAIES, GENEVIÈVE DESHARNAIS, MICHÈLE DÉSIRÉ, LORRAINE DESJARDINS, NATHALIE DESJARDINS, ANNE-MARIE DESMARAIS, CÉLINE DESMARAIS, MARTIN DESMEULES, JEAN DESROCHERS, JEAN-PIERRE DESROCHERS, LARA-CATHERINE DESROCHERS, LUCIE DESROCHERS, NATALIE DESROCHERS, SYLVIE DESROCHES, STÉPHANIE DESSUREAULT, JEAN-LUC DE VRIENT, DIOR LATIFA DIACK, YASMINA DIACK, KARIM DIALLO, LUCIE DION, PAUL DION, LOUIS DIONNE-BERLINGUETTE, DENISE DIOTTE, ZORICA DJORDJEVIC, ANDRÉE DOLBEC, RICHARD DOLLARD, JAMES DONOVAN, MANON DORÉ, LISE DORION, DIANE DORVA L, JEAN DORVAL, DIANE DOSTERT, MARIE-FRANCE DOUCET, LISE DOYON, DIANE DRAPEAU, DIANE DRAVIGNÉ, MARIANNE DRÉAN, DIANE DRESDALL, GÉRALD DRESDALL, MARYLINE DROLET, MÉLANIE DROLET, COLETTE DROUIN, DENIS DROUIN, HÉLÈNE DROUIN, MICHELINE DROUIN, PIERRE DROUIN, CYRIL DUBÉ, MARIE DUBÉ, MICHEL DUBÉ, PIERRE-LUC DUBÉ, RÉGINE DUBÉ, STÉPHANE DUBÉ, SYLVIE DUBÉ, PASCAL DUBEAU, ANNIE DUBOIS, DENIS DUBOIS, DENISE DUBOIS, ODETTE DUBOIS, CATHERINE CÉCILE DUBUC, GILLES DUCHESNE, GILLES DUCHESNEAU, LISE DUCHESNEAU, PASCALE LAURENCE DUCOS, CÉLINE DUFOUR, CLÉMENTINE DUFOUR, COLETTE DUFOUR, DORIS DUFOUR, GASTON DUFOUR, MONA DUFOUR, DOMINIQUE DUFRESNE, JACQUELINE DUFRESNE, LISE DUFRESNE, JEAN-PIERRE DUGAS, MARIE-CLAUDE DUMAIS, ANDRÉ DUMONT, GINETTE DUMONT, LOUISE DUMONT, CHANTAL DURAND, RAYMONDE DURAND, SONIA DURAND, GILLES DUSSAULT, JEAN-PIERRE DUSSAULT, MARIE DUSSEAULT, MONIQUE DUTIL, DANIEL DUVAL, RAYMONDE DUVAL, E SUZANNE EAST, ALEXIS EMIKO, FRANCINE EMOND, FRANÇOIS ÉMOND, MONIQUE EMOND, YASMINE ESSELAOUI, JEAN-CLAUDE ETHIER, F MARIE FABER, PIERRE FALARDEAU, RÉJANE FALARDEAU, SYLVIE FALARDEAU, HÉLÈNE FAUCHER, LAURENCE FAUCHER, MICHEL FAUCHER, ÉLISABETH FECTEAU, JOCELYNE FILLION, MARTINE FILONI, MICHEL FILTEAU, ANNE-MARIE FISET, KATHLEEN FISET, ANNE-MARIE FLEURY, CLAUDETTE FECTEAU FLIBOTTE, ANIKO FOLDES, ANNE FONTAINE, LOUIS FONTAINE, SÉBASTIEN FONTAINE, BERNARD FONTAINE-AMBROISE, CLAIRE FORTIER, JEAN FORTIER, LISE FORTIER, MARCELLE FORTIER, MARIE-LAURE FORTIER, MARIE-MICHÈLE FORTIER, NANCY FORTIER, RITA FORTIER-LAVOIE, CLAUDE FORTIN, CYNTHIA FORTIN, JEANINE FORTIN, JEAN-LOUIS FORTIN, JOCELYNE FORTIN, LISANNE FORTIN, MATHIEU FORTIN, NADINE FORTIN, NICOLAS FORTIN, PIERRE FORTIN-DIONNE, SOLANGE FOUQUET, CHRISTIANE FOURNIER, CLAUDE FOURNIER, CLAUDETTE FOURNIER, FRANCINE FOURNIER, HÉLÈNE FOURNIER, JACINTHE FOURNIER, JEAN-PIERRE FOURNIER, MARIE FOURNIER, MARTHE FOURNIER, MELISSA FOURNIER, NICOLE FOURNIER, PATRICK FOURNIER, RENÉE FOURNIER, JEANNINE FRADETTE, MICHELLE FRASER, ROLANDE FRASER, MARC FRÉCHETTE, CLAUDE FRENETTE, LISE FUGÈRE, G DOMINIQUE GABOURY, PIERRE GADBOIS, DANIELLE GAGNÉ, GERTRUDE GAGNÉ, GILLES GAGNÉ, HÉLÈNE GAGNÉ, LISE GAGNÉ, LISE GAGNÉ, LOUIS GAGNÉ, LOUISE GAGNÉ, MARIE GAGNÉ, NANCY GAGNÉ, ROBERT GAGNÉ, ANDRÉE GAGNON, CÉLINE GAGNON, DORIS GAGNON, GUY GAGNON, HENRI-LOUIS GAGNON, HUGUETTE GAGNON, JEAN-FRANÇOIS GAGNON, MADELEINE GAGNON, MAXIM GAGNON, MICHEL GAGNON, NANCY GAGNON, NICOLE GAGNON, OLIVA GAGNON, RÉGINALD GAGNON, SOPHIE GAGNON, SUZANNE GAGNON, PAULINE GAGNON-GAGNÉ, VÉRONIQUE GAGNON-PERREAU, MARIE-MICHÈLE GAGNON-TESSIER, FRANÇOIS GALARNEAU, MICHEL GALARNEAU, HÉLÈNE GAMACHE, LISE GAMACHE, LISETTE GAMACHE, ATSOU GAMEDY, FABIENNE GARNEAU, GÉRALD GARNEAU, JOCELYN GARNEAU, LUCETTE B. GARNEAU, PIERRETTE GARNEAU, JACYNTHIE GARNIER, LORRAINE GAUDREAU, LISE GAUDREAU, CÉLINE GAUTHIER, DENISE GAUTHIER, GÉRARD GAUTHIER, DIANE GAUVIN, GINETTE GAUVIN, MARIE GAUVIN, SIMON GAUVIN, MARIE-ÈVE GÉLINAS, RENÉ GÉLINAS, MANON GENDRON, STÉPHANE GENDRON, ALFRED GENEST, FRANCYNE GENEST, NOËL GENEST, SIMON GENEST, GISÈLE GERMAIN, CATHERINE GERMAIN-LAROSE, ANDRÉE-ANNE GIASSON, NICOLE GIASSON, ERIC GIGNAC, JEAN-PAUL GIGNAC, DENIS GIGUÈRE, HUGUETTE GIGUÈRE, JUSTIN GIGUÈRE, MARIE-LOU GIGUÈRE, MICHELINE GIGUÈRE, YVES GIGUÈRE, CHRISTIAN GILBERT, GABRIELLE GILBERT, MYRIAM GILOT, CAROLLE GINGRAS, CLAUDE GINGRAS, COLETTE GINGRAS, FRANCINE GINGRAS, HÉLÈNE GINGRAS, MONIQUE GINGRAS, PIERRE-PAUL GINGRAS, SUZY GINGRAS, ANDRÉE GIRARD, ANNE GIRARD, BRIGITTE GIRARD, DENISE GIRARD, FRANCINE GIRARD, ISABELLE GIRARD, JOHANNE GIRARD, LOUISE GIRARD, NELSON GIRARD, LOUISE GIRARDEAU, BRYAN GIROUX, ISABELLE GIROUX, MADELEINE GIROUX, PIERRE GIROUX, GÉRALD GOBEIL, JEAN GOBEIL, GINETTE GOBEIL GAGNÉ, LISE GODIN, SONIA GODIN, DIANE GODMAIRE, JESUS GONZALEZ, MINERVA GONZALEZ VALDEZ, DIANE GOSSELIN, FANNY GOSSELIN, CHRISTIANE GOUDREAU, AGATHE GOULET, FERNAND GOULET, RÉJEANNE GOULET, LOUISE GOUPIL, JOSSELYN GOYETTE, MONIQUE GRAND-MAISON, GINA GRAVEL, JULIE GRÉGOIRE, MARTHE GRÉGOIRE, JEAN-FRANÇOIS GRENIER, PAUL GRENIER, RENÉE GRENIER, ÉVELINE GRENIER-HÉBERT, ANGÈLE GRENON, HÉLÈNE GRIMARD, LOUISE GROLEAU, VINCENT GROLEAU, RÉJEANNE GRONDIN, ANDRÉANNE GROS-LOUIS, MARIE-PHILIPPE GROS-LOUIS, ANNE-MARIE GUAY, CAROLINE GUAY, FRANCE GUAY, GAÉTAN GUAY, GILLES GUAY, MADELEINE GUAY, PHILIPPE GUAY, CHRISTIANE GUAY OUELLET, YVES GUENETTE, ARMAND GUÉRARD, DANIEL GUÉRIN, JOSÉ ANGEL GUERRERO, JEAN-YVES GUÈVREMONT, LOUISE GUILBAULT, FRANÇOISE GUILLEMETTE, CLAUDINE GUILLOT, FRANCINE GUIMONT, JULIENNE GUIMONT, MARIE-CLAUDE GUIMONT, FRANCIS GYLBERT, H CATHERINE HACHÉ, JOCELYNE HAINCE, ALLEN HAMEL, JOCELYNE HAMEL, JOHANNE HAMEL, LILIANNE HAMEL, LORRAINE HAMEL, MADELEINE HAMEL, RICHARD HAMEL, YVETTE HAMEL, SUZANNE HAMELIN, DIANE HARBOUR, FRANÇOIS HARDY, GASTON HARDY, LUCIE HARDY, NORMANDE HARDY, PAULETTE HARDY, ANNIE HARVEY, LOUIS PHILIPPE HARVEY, NOELLA HARVEY,

1 483 FOIS MERCI! (SUITE)

SÉBASTIEN HARVEY, KYOKO HAYASHIDA, DENISE HAYES, JOCELYNE HÉBERT, MANON HÉBERT, VÉRONIQUE HÉLIE, FRANÇOISE HENRICHON, ALAIN HERPE, EDDY HETHRINGTON, ADRIENNE HOGUE, BRIAN HOLTON, DANIEL HOUDE, GINETTE HOUDE, JOANNIE HOULE-BEAUDOIN, CATHERINE HOWARD, MARC-ANDRÉ HUARD, ALEXIS HUDON, FRANCE HUDON, KATHERINE HUOT, MARGO HUOT, J FRANCINE JACQUES, MONIQUE JACQUES, SANDRA JACQUES, PAULINE JEAN, PIERRE JEANSON, JEAN MARC JENNINGS, ANDRÉ JOBIDON, ANGÈLE JOBIDON, DANIEL JOBIN, DIANE JOBIN, JACQUES JOBIN, LOUISE JOBIN, VÉRONIQUE JOBIN, GILLES JOMPHE, ODETTE JONCAS, RONALD JONES, KARINE JOUBERT, JOHANNE JULIEN, MAUDE JULIEN, FRANÇOIS JUMAUCOURT, HÉLÈNE JUNEAU, K ANTOINE KACK, CLAUDINE KACK, HUBERT KEDOWIDE, CORINNE KERWIN, RONJA KRÖGER, LOUISE KUCIC, MARIANNE KUGLER, MAUREEN KUCHARIC, YOHANN KUSBAC, L CAROL LA BARRE, ANDRÉE LABBÉ, ANNE-SARAH LABBÉ, DENISE LABBÉ, GINETTE LABBÉ, STÉPHANIE LABBÉ-GIGUÈRE, DENISE LABERGE, GILLES LABERGE, JACINTHE LABERGE, MARIO LABERGE, MARIO LABERGE, ROBERT LABERGE, GABRIELLE LABONTÉ, GINETTE LABONTÉ, LOUISE LABONTÉ, MADELEINE LABONTÉ, ERNEST LABRANCHE, DANNY LABRECQUE, FRANCINE LABRECQUE, GUILLAUME LABRECQUE, ISABELLE LABRECQUE, LOUISE LABRECQUE, LUCIE LABRECQUE, YVES LABRECQUE, MANON LABRIE, MARIE-CLAIRE LABRIE, RENÉE LABRIE, THÉRÈSE LABRIE, ALEXANDRA LABRIE-BOUDREAU, MARIE LABRY-CORRIVEAU, LINE LACASSE, PAUL LACASSE, ÉDITH LACHANCE, LISE LACHANCE, MICHELINE LACHANCE, LOUISE LACOURSIÈRE, JACQUES LACROIX, LILIANNE LACROIX, SOLANGE LACROIX, ÉLIE LAFERRIÈRE, CLAUDE LAFERTÉ, AXONE LAFLAMME, LORRAINE LAFLAMME, JEAN LAFLEUR, LOUISE LAFLEUR, NICOLE LAFLEUR, YVES LAFLEUR, JANYNE LAFONTAINE, YVAN LAFONTAINE, FRANCINE LAFORTUNE, BRUNO LAFRANCE, CHANTAL LAINÉY, JOCELYNE LAJOIE, LISE LAJOIE, MYLÈNE LAJOIE, NATHAËL LAJOIE, CLÉMENCE LALANCETTE, HUGUETTE LALANCETTE, RÉGIS LALANCETTE, DENIS LALIBERTÉ, PIERRE LALIBERTÉ, JEAN-FRANÇOIS LALLIER, PIERRE LAMARCHE, LISE LAMARRE, HECTOR LAMBERT, HENRIETTE LAMBERT, SUZANNE LAMBERT, MÉLANIE LAMBLLOT, ALINE LAMONTAGNE, CÉCILE LAMONTAGNE, CÉLINE LAMONTAGNE, JACQUES LAMONTAGNE, JEAN-GUY LAMONTAGNE, JEAN-PIERRE LAMONTAGNE, LISE LAMONTAGNE, PATRICK LAMONTAGNE, MARIANNE LANDELOOS, JACQUES LANDRY, MONIQUE LANDRY, JEAN LANGEVIN, SYLVIE LANGLAIS, CAROLE LANGLOIS, DANIEL LANGLOIS, LOUISE LANGLOIS, NORMAND LANGLOIS, DANIELLE LANTIER, LAURIE LAPERRIÈRE, SIMON LAPERRIÈRE, YVETTE LAPERRIÈRE, DIANE LAPIERRE, RICHARD LAPIERRE, FRANÇOIS LAPLANTE, MICHELE LAPLANTE, GUYLAINE LAPOINTE, HUGUETTE LAPOINTE, LOUISETTE LAPOINTE, MARIETTE LAPOINTE, MARIO LAPRISE, ANDRÉ LARAMÉE, JACQUELINE LAROCHELLE, JOCELYNE LAROCHELLE, MICHELINE LAROSE, NICOLE LAROSE, CÉCILE LAROUCHE, CLAUDETTE LAROUCHE, LOUISE LAROUCHE, PAULINE LAROUCHE, RICHARD LATULIPPE, VALÉRIE LATULIPPE, CYRIELLE LAURENT, BERNARD LAVALLÉE, DIANE LAVALLÉE, LISE LAVALLÉE, SYLVIE LAVALLÉE, FRANCINE LAVERDIÈRE, NATHALIE LA VIOLETTE, BENOÎT LAVOIE, MARIE-JOSÉE LAVOIE, MICHELINE LAVOIE, SÉBASTIEN LAVOIE, SERGE LAVOIE, SYLVIE LAVOIE, VALÉRIE LAVOIE, YVON LAVOIE, PATRIC LEBLANC, CHARLOTTE LEBOSSÉ, MONIQUE LEBOSSÉ, GINETTE LECHASSEUR, CAMIL LECLERC, CAROLE LECLERC, CHRISTIANE LECLERC, PAULE LECLERC, SYLVIE LECLERC, CÉLINE LECOMPTÉ, CÉLINE LECOURS, CHRISTINE LECOURS, FRANÇOIS LEFEBVRE, JEAN-CLAUDE LEFEBVRE, JEAN-CLAUDE LEFEBVRE, JEAN-MARC LEFEBVRE, JOSEY LEFEBVRE, MICHELINE LEFEBVRE, ROBERT LEFEBVRE, HÉLÈNE LEFEBVRE LATULIPPE, FRANÇOIS LÉGARÉ, GÉRARD LÉGARÉ, GLENNA LÉGARÉ, HÉLÈNE LÉGARÉ, DAVID LEGRIS-JUNEAU, CAMILLE LE HOUILIER, DORIS LEHOULIER, KARINA LEHOUX, KAREN LELIÈVRE, NICOLE LELIÈVRE, THOMAS LEMAY, MARIE-JOSÉE LEMELIN, YVES LEMÉTAYER, MARIE LEMIEUX, PAULINE LEMIEUX, PAULINE LEMIEUX, SERGE LEMIEUX, VICTOR LEMIEUX, ANNE-MARIE LEPAGE, JEAN-PHILIPPE LE PAPE, JOCELYNE LÉPINAY, SAMANTA LEROUX, CLAUDINE LESSARD, FRANCE LESSARD, JEAN-CLAUDE LESSARD, LUCIENNE LESSARD, NICOLE LESSARD, SOPHIE LESSARD LATENDRESSE, ÉLYSE LÉTOURNEAU, GABRIELLE LÉTOURNEAU, GISELE LÉTOURNEAU, FRANCINE LÉVÉQUE, CHRISTIANNE LEVESQUE, RICHARD LEVESQUE, GAÉTAN LEVESQUE, GILLES LEVESQUE, MARYSE LEVESQUE, MONIQUE LEVESQUE, NICOLE LEVESQUE, ROBERT LEVESQUE, ROBERT LEVESQUE, ROGER LEVESQUE, RACHEL LEVESQUE BRETON, CHRISTIANE LEVESQUES, GILBERTE L'HEUREUX, RÉJEANNE LIZOTTE, AMADEO LLOBAT, AURORA LOISELLE, YANN LORTIE, GABRIEL LUDWIG, PAUL LYON, M DOLORES MACLEAN, PAULINE MAHEU, PATRICIA MAINGUY, CHRISTELLE MAÎTRE, FRANCINE MALTAIS, SERGE MALTAIS, MICHEL MARANDA, DANIELLE MARCHAND, DOLORÈS MARCHAND, JEAN MARCON, YVES MARCON, JEAN-ROBERT MARCOTTE, ANNE-MARIE MARCOTTE-CHAREST, ALEXIS MARCOUX, GILLES MARCOUX, MARCEL MARCOUX, MARIE ANDRÉE MARCOUX, AUDREY MARION, BENOÎT MAROIS, LOUISE MAROIS, MERCEDES MARQUEZ, CHRISTIANE MARTEL, FRANCE MARTEL, RAYMOND MARTEL, RÉJEAN MARTEL, RENÉE MARTEL, ROBERT MARTEL, SÉBASTIEN MARTEL, COLETTE MARTIN, HÉLÈNE MARTIN, SYLVAIN MARTIN, FRANÇOISE MASSE, LORRAINE MASSE, DAVID MASSICOTTE, FRANCINE MATHIEU, FRANCIS MATHIEU, LOUISE MATHIEU, LUC MATHIEU, GÉRALDINE MATHIEU-LAFLEUR, ANDRÉ MATTE, CONSTANCE MCDONALD, JOHN MCINTYRE, YVES MCKENZIE, CLAIRE MCLEAN, DIANE MCNEIL, GILLES MCNEIL, HÉLÈNE MCNEIL BALLA, LOUISE MCNICOLL, MARY MCPEAK, PIERRE MECTEAU, LYNNE MÉNARD, MICHELLE MÉNARD, CHARLOTTE MENTZEL, MARIUS MERCIER, BRIGITTE MÉTAYER, BERTHE MÉTHOT, MARTYNE MÉTHOT, VINCENT MÉTHOT, SERGE-JUNIOR MÉTIVIER, DONALD MICHAUD, JEANNE MICHAUD, JO-ANN MICHAUD, MÉDARD MINI-MINI, SUZANNE MIVILLE DESCHENES, ALINE MOISAN, LUCIE MOISAN, BELEM MOLINA, ROXANNE MONGRAIN, ANDRÉ MONTAMBAULT, DANIEL MONTAMBAULT, ROGER MONTMINY, RENÉ MORASSE, DORIS MOREAU, GÉRARD MOREAU, JULIE MOREAU, LUCIE MOREL, HÉLÈNE MORENCY, ANGENARD MORIN, CHRISTINE MORIN, DANIEL MORIN, JACQUES MORIN, JACQUES MORIN, JACQUES CARL MORIN, JEAN-MARC MORIN, NICOLE MORIN, OMER MORIN, NICOLE MORIN LALLIER, CLAIRE MORISSETTE, JOHEL MORNEAU, N HUGUETTE NADEAU, LYANKA NADEAU, MARIE-RÈNE NADEAU, MAURICE NADEAU, NICOLE NADEAU, NICOLE NADEAU, RACHEL NADEAU, AI NGUYEN, MARC NOËL, SYLVAIN NOËL, CLAUDINE NOLET, HÉLÈNE NOLIN, O JENNIFER O'BOMSAWIN, VANESSA O'BOMSAWIN, TOMMY O'DONNELL, DIANA OREJUOLA, LETICIA ORTIZ DIAB, FRANÇOISE OTIS, MARC OTIS, CÉCILE OUELLET, DANIELLE OUELLET, JEAN-CHARLES OUELLET, KATHARINE OUELLET, LYNDY OUELLET, MICHEL OUELLET, MICHEL OUELLET, NOÉMIE OUELLET, RITA OUELLET, ROSELINE OUELLET, SYLVIE OUELLETTE, SYLVIE OUIMET, P CÉLINE PAGEAU, PIERRETTE PAIGE, ALINE PAQUET, BENOIT PAQUET, CLAUDE PAQUET, GUY PAQUET, JACQUELINE PAQUET, LISE PAQUET, NOËL PAQUET,

RENÉE-ANNE PAQUET, JULIETTE PAQUET-LANTIER, JEAN-PIERRE PAQUETTE, MICHEL PAQUIN, LISE PARADIS, MICHÈLE PARADIS, ROGER PARADIS, LISE PARÉ, MARTINE PARÉ, ANNE-MARIE PARENT, DENISE PARENT, FRANCINE PARENT, JOSÉE PARENT, KARL PARENT, LYSE PARENT, YANNICK PARENT, ALICE PARENT MELLINGER, GEORGETTE PATRY, MARTINE PAULE, ROSE-MARIE PAULIN, NATHALIE PAVANETTO, JULIETTE PAYER, RAYMOND PAYETTE, GUY PAYEUR, LOUISE PAYEUR, NICOLE PEDNEAULT, JOHANNE PELCHAT, CLOË PELLAND TESSIER, MAUDE PELLAND TESSIER, BIBIANE PELLETIER, CHANTAL PELLETIER, JEAN-BAPTISTE PELLETIER, LISE PELLETIER, LYNE PELLETIER, STÉPHANIE PINET, DOMINIC PLAMONDON, LISE PLAMONDON, MARIETTE PLAMONDON, SERGE PLAMONDON, JEAN-MARC PLANTE, LUCILLE PLANTE, MARIE-JOSÉE PLANTE, MARIETTE PLANTE, MARIUS PLANTE, NICOLE PLANTE, ROLAND PLANTE, YVETTE PLANTE, FRANCINE PLEAU, PIERRETTE PLEAU, SIMON-YANNICK PLOURDE, FERNANDE POIRIER, ROBERT POLIQUIN, GILBERTE POMERLEAU, ÉRIC PORLIER, CHARLES POTVIN, CHRISTINE POULIN, JULIE POULIN, SIMONE POULIN, SOLANGE POULIN, SUZANNE POULIN-POIRIER, THOMAS POULIOT, ALEXANDRE POUPART, ALEXANDRA POWELL, LOUISE PREVOST, LOUISE PRÉVOST (2), GUILLAUME PRÉVOST-BOLDUC, LAURENT PROTEAU, CLAUDE PROULX, SYLVIE PROULX, GILLES PROVOST, GUY PROVOST, PASCALE PRUNEAU, Q SOPHIE QUEMENEUR, CLAUDE QUESNEL, LOUISE QUESNEL, R CLAUDE RACINE, DIANE RACINE, LÉVIS RACINE, JEANINE RANCOURT, REMY RANCOURT, LÉA RATICZ-LÉGARÉ, JACQUES RATTÉ, SYLVIE RATTÉ, JESSICA RATTÉ DAIGLE, JOSÉE RAYMOND, GAÉTANE REIMNITZ, GUY REIMNITZ, JACQUELINE RENAUD, GEORGES RHÉAUME, GISELE RHÉAUME, PIERRE-FRANÇOIS RICARD, ANDRÉ RICHARD, FRANÇOISE RICHARD, MONIQUE RICHARD, RENÉE RICHARD, THIERRY RICHARD, MOHAMED RIGHI, AHMED RIHANE, DAVID LEE RIOPEL, GERMAIN RIOUX, MARCELLE RIOUX, MARTHE RIVARD, BENOIT ROBERGE, LISE ROBERGE, RACHEL ROBERGE, THÉRÈSE ROBERGE, RENÉE ROBERT, BÉATRICE ROBICHAUD, DENIS ROBIN, CLAUDE ROBITAILLE, DENIS ROBITAILLE, FRANCE ROBITAILLE, LAURIE-ANN ROBITAILLE, MICHELINE ROBITAILLE, RAYMOND ROBITAILLE, MIGUEL ANGEL ROCHA, CÉCILE ROCHETTE, BRIGITTE RODRIGUE, CLÉMENT RODRIGUE, DENIS RODRIGUE, JEAN-RENÉ RODRIGUE, ELIZABETH RODRIGUEZ, SERGIO ROJAS, CLAUDE RONY, LAURENCE ROSS BÉRUBÉ, LYNN ROSS-DUPLAIN, ROBERT ROUSSE, JEAN ROUSSEAU, JULIE ROUSSEAU, LYNE ROUSSEAU, MONIQUE ROUSSEAU, NATHALIE ROUSSEAU, NICOLE ROUSSEAU, ROBERT ROUSSEAU, ÈVE ROUSSEAU-CYR, ISABELLE ROUSSEAU-NEPTON, ANNE ROUSSELL, MARIE-ANGE ROUSSY, JOSÉE ROUTHIER, NATHALIE ROUTHIER, CHRISTIAN ROY, CHRISTIAN ROY, CLAUDE ROY, CLAUDETTE ROY, GUY-ANNE ROY, JEANNE ROY, JOSEPH ROY, LOUISE ROY, LUCIEN ROY, MONIQUE ROY, MURIELLE ROY, NOELLA ROY, PIERRE ROY, RÉJEAN ROY, STÉPHANIE ROY, THÉRÈSE ROY, VALÉRIE ROY, LISE ROY-DESJARDINS, CHRISTIANE ROYER, MARTINE ROYER, SHIRLEY RUEL, S JOHANNE SAILLANT, MATHIEU ST-AMANT, LOUISETTE ST-GELAIS, MARIO ST-GERMAIN, MICHEL ST-HILAIRE, DENIS ST-JEAN, CATHERINE ST-LAURENT, YVES ST-LOUIS, GINETTE ST-PIERRE, LÉA ST-PIERRE, MYRIAM ST-PIERRE, PIERRETTE SAINT-PIERRE, RICHARD SAINT-PIERRE, FRANCE SAMSON, SIOBANN PABLO SANCHEZ GALIAN, ÉRIC SANFAÇON, GAÉTANE SASSEVILLE, RENÉ SAULNIER, ANDRÉ SAVARD, CAROLE SAVARD, DIANE SAVARD, FRANCE SAVARD, JASON SAVARD, JOSIANNE SAVARD, PAULINE SAVARD, SANDRINE SAVARD, ÉLISE SAVOIE, RICHARD SAVOIE, JEAN-CHARLES SÉGUIN, JEAN-CLAUDE SÉGUIN, JOHANNE SEMCO, JEANNE SENNEVILLE, FRANÇOISE SÉVENO, MICHEL SÉVIGNY, SARA SEWARD, YAMILAH SILVA LEDEA, ANNE CATHERINE SIMARD, CHRISTIANE SIMARD, DENIS SIMARD, ENRIKA SIMARD, JEAN PIERRE SIMARD, MARIETTE SIMARD, PAULINE SIMARD, MARIE-ANDRÉE SIMARD-SAULNIER, LYNDY SIMMS, CATHY SIMON, FRANCINE SIMONEAU, GAÉTANE SIMONEAU, ROLLANDE SIMONEAU, PETER SIMONS, CAROLE SIROIS, GINETTE SIROIS, KEES SMIT, MICHELINE SMIT, GARY SOMMERVILLE, FRANÇOISE SORIEUL, YASMINA SORLINI, CLAIRE SORMANY, ISAAC SORO, SYLVAIN SPICHER, MARIE STASTNY, ZDENEK STASTNY, ALBERT STEVENSON, AURÉLIEN STIQUE, ANNABELLE SYLVAIN, VÉRONIQUE SYLVESTRE, T DANIELLE TAILFER, HÉLÈNE TAILLON, SOLANGE TALBOT, SYLVIE TALBOT, SUZANNE TANGUAY, KAVEN TAPIN, MÉLISSA TAPIN, GISELE TESSIER, MIREILLE TESSIER, GENEVIÈVE THÉRIAULT, DANIELLE THÉRIAULT, MARIE-JOSÉE THÉRIAULT, MARC THERRIEN, YOLANDE THERRIEN, CAROLE THIBAUT, CLAUDE THIBAUT, LINDA THIBAUT, LISE THIBAUT, SUZANNE TINKER, JOSEPH TOM, CAROLE TON-THAT, LINE TOUSIGNANT, MICHEL TRACHY, ANDRÉ TREMBLAY, ANNE TREMBLAY, CARMEN TREMBLAY, DANNIEL TREMBLAY, DENISE TREMBLAY, ÉLIANE TREMBLAY, ESTELLE TREMBLAY, FRANCINE TREMBLAY, GILLES TREMBLAY, JANINE TREMBLAY, JOHANNE TREMBLAY, LISETTE TREMBLAY, LOUISE TREMBLAY, LUCIE TREMBLAY, MARCEL TREMBLAY, MARIE TREMBLAY, MARIE-JACQUES TREMBLAY, OLIVIER TREMBLAY, PATRICIA TREMBLAY, RACHEL TREMBLAY, RÉGINE TREMBLAY, RÉJEAN TREMBLAY, SYLVAIN TREMBLAY, VÉRONIQUE TREMBLAY, CARMEL TREMBLAY BOUCHER, MARIE-PIERRE TREMBLAY BRUYÈRE, CAROLINE TROTTIER, CAROLLE TROTTIER, CAROLYN TROTTIER, CHRISTIAN TRUCHON, ANDRÉ TRUDEL, DANIEL TRUDEL, DENISE TRUDEL, FÉLIX-ALEXANDRE TRUDEL, JOCELYN TRUDEL, LAURENCE TRUDEL, MARC-ANTOINE TRUDEL, MARTIN TRUDEL, MARTINE TRUDEL, NATHALIE TRUDEL, JEAN TRUDELLE, ANDRÉA TURBIDE, ALAIN TURCOT, BERTRAND TURCOTTE, GILBERT TURCOTTE, PAULINE TURCOTTE, CLÉMENT TURGEON, JEAN TURGEON, JEAN-YVES TURGEON, MARCEL TURGEON, MARIE MONIQUE TURGEON, PAULE TURGEON, JACQUELINE TURMEL, U MARCELO URQUIZA, V BRUNO VACHON, FRANCINE VACHON, MARIE-CLAUDE VACHON, MICHELLE VACHON, CLAUDE VAILLANCOURT, LAURENCE VAILLANCOURT, SOPHIE VAILLANCOURT, PASCAL VAILLANT, PAULE VALENTINE, DANIELLE VALLÉE, MARIE VALLIÈRE, MARIELLE VALLIÈRES, JEAN VALOIS, LIDIUNA VAN DE VILET, FRANCINE VANGERMESCH, AURÉLIE VÉE, MYRANDE VEILLETTE, CYNTHIA VEILLEUX, JAMES VEILLEUX, GERRY VERHOEF, NIL VERMETTE, RÉJEAN VERMETTE, CHRISTIAN VÉRONNEAU, ALEXANDRA VERRAULT, LISE VERRAULT, JOSÉE VERRAULT, CLAUDE VERRÉT, GENEVIÈVE VERTEFEUILLE, VIOLETTE VERVILLE, CÉCILE VÉZINA, CHRISTINE VÉZINA, LOUISETTE VÉZINA, MARJOLAIN VÉZINA, SUZANNE VÉZINA, CLAUDETTE VIENS, CLÉMENT VIGNEAULT, CLAIRE VIGNOLA, CAROLE VILLENEUVE, CLAIRE VILLENEUVE, GINETTE VILLENEUVE, HENRIETTE VILLENEUVE, KARINE VILLENEUVE, NATALIE VILLENEUVE, YVETTE VILLENEUVE, LUCIE VINCENT, PIERRETTE VINCENT, YANNICK VOLLENBERG, ANDRÉ VOYER, W CHRISTINE WAGNER, BERNARD WALSH, EDDY WALSH, Y MOSCA YANISSI, ATSE PLACIDE YAPO, Z PIERA ZENADOCCHIO.